

نموذج طلب تحديث البيانات الخاصة بخدمة سمارت بيزنس

smartBUSINESS MAINTENANCE APPLICATION FORM

Please use BLOCK LETTERS & BLACK INK only

يرجى استكمال كافة التفاصيل بخط واضح وإستخدام الحبر الأسود

Date

DD-MM-YYYY

التاريخ

Subscriber Name											اسم المشترك	
Subscriber ID											رمز تعريف المشترك	
13-digit account number											رقم الحساب المكون من 13 عدداً	
1. Password reset for user (s) (Tick the appropriate option)* * (ضع علامة على الخيار المناسب)												
Allow Administrator/s user to reset password	Yes	<input type="checkbox"/>	نعم	NO	<input type="checkbox"/>	لا	تفويض إداري/إداري العميل بإعادة ضبط كلمة المرور					
Allow user to reset password	Yes	<input type="checkbox"/>	نعم	NO	<input type="checkbox"/>	لا	تفويض المستخدم بإعادة ضبط كلمة المرور					
2. Change of Administrator(s) or Administration type** ** نوع الإدارة أو تغيير الإداريين												
A) Administrator(s) change			(أ) تغيير الإداريين			B) Administration type change¹			(ب) تغيير نوع الإدارة¹			
<small>For any change in administration type or administration details, Certified Board Resolution to be submitted</small> <small>لاي تغيير في نوع الإدارة أو تفاصيل الإدارة، يتم تقديم قرار من مجلس الإدارة المعتمد</small>												
Admin Role	دور الإداري	Admin Maker/ Maker Authorizer				صانع/مفوض/صانع الإداري		Admin Authorizer				مفوض الإداري
Proposed Admin ID	رمز تعريف الإداري المقترح	يجب أن يكون رقم التعريف المشترك بين 3 - 5 حرفاً User ID should be between 3-15 characters						يجب أن يكون رقم التعريف المشترك بين 3 - 5 حرفاً User ID should be between 3-15 characters				
Admin Name	اسم الإداري											
E- Mail ID	البريد الإلكتروني											
Mobile Number	رقم الهاتف المتحرك											
Token Required	مطلوب جهاز تشفير	Yes	<input type="checkbox"/>	نعم	NO	<input type="checkbox"/>	لا					
<small>(If YES, please provide the delivery address)</small> <small>(في حال نعم، يرجى ذكر العنوان الذي سيتم الإرسال إليه)</small>												

3. Change in contact person details or address 3. التغيير في تفاصيل الشخص الممكن الاتصال به أو العنوان											
A) Details change			(أ) تغيير التفاصيل			B) Address change			(ب) تغيير العنوان		
Name											الاسم
Email ID											البريد الإلكتروني
Mobile number											رقم الهاتف المتحرك
Address details											
P.O. Box No./House number											ص.ب./رقم المنزل
Line 1											السطر 1
Country											الدولة
Telephone											الهاتف
Fax											الفاكس

* Certified Board Resolution (CBR) to be submitted

** Please refer the Terms and Conditions mentioned below

* يتم تقديم قرار من مجلس الإدارة المعتمد
** يرجى الرجوع إلى الأحكام والشروط المذكورة أدناه

I/We acknowledge the Smartbusiness Maintenance Application Form is two pages and all information provided in the two pages are correct and I/We have understood all the terms and condition provided in the two pages and confirm my/our acceptance to the terms.

أقر/نقر بأن نموذج طلب تحديث البيانات الخاصة بخدمة سمارت بيزنس يتكون من صفتين فقط وبأن جميع المعلومات المتضمنة في هاتين الصفتين صحيحة وبأنني/أنا قرأت/قرأنا جميع الأحكام والشروط التي قدمت في صفتين وأؤكد/نؤكد قبولي/قبولنا بهذه الأحكام والشروط.

Authorised Signatory(s)

المفوض/المفوضون بالتوقيع

4. Other Requests			٤- طلبات أخرى
Change in subscriber name (Company name)		التغيير في اسم المشترك (اسم الشركة)	Please mention the new name
Change in charge debit account		التغيير في حساب خصم الرسوم	Please mention account number
Enable smartBUSINESS Subscription		تفعيل الاشتراك في سمارت بيزنس	
Cancel the smartBUSINESS Subscription		إلغاء الاشتراك في سمارت بيزنس	Please mention cancellation reason
Enable transaction option*		تفعيل خيار إجراء المعاملات*	Please specify the products, if any
Disabling of profile		تعطيل الملف	
Disabling of transaction access		تعطيل الدخول إلى المعاملات	
De-linking subsidiary company CIF required		لغك ارتباط شركة تابعة يطلب رقم تعريف ملف العميل	Please mention CIF number

<p>I/We shall be bound by all actions taken by single/dual administrator – Maker/Authorizer or Maker and Authorizer in respect of the services offered on smartBUSINESS.</p> <p>The appointment of the single/dual administrator shall remain in full force and effect until Emirates NBD Bank receives and actions any written notice of revocation signed by my/our authorized signatory (ies).</p> <p>I/We confirm and agree to the smartBusiness terms & conditions relating to the access and use of the Accounts.</p>	<p>أتعهد/نتعهد بالالتزام بكافة الإجراءات المتخذة من قبل الإداري الفردي/المزدوج – مسؤول تعيين/مفوض الإداري أو مسؤول تعيين ومفوض الإداري فيما يتعلق بالخدمات المقدمة من خلال سمارت بيزنس.</p> <p>يبقى تعيين الإداري الفردي/المزدوج بكامل نفاذيته إلى أن يتلقى بنك الإمارات دبي الوطني وينفذ أي إشعار إلغاء مكتوب موقع من قبل المفوض/المفوضين بالتوقيع الخاص/الخاصين بي/بنا.</p> <p>أؤكد/نؤكد وأوافق/نوافق على أحكام وشروط سمارت بيزنس ذات الصلة بالدخول إلى واستخدام الحسابات.</p>
<p>_____</p> <p>Authorised Signatory(s)</p>	<p>_____</p> <p>المفوض/المفوضون بالتوقيع</p>

FOR BANK USE ONLY

Bank Authorised Signatory/Relationship Manager	Details	Back Office Check-List	Details
Signature(s) verified	Signature	Processor Input:	Signature
Signature Code			
Name of the Signature Verifying Bank Official		Approved by:	Signature